

**D**urante el descubrimiento y posterior conquista del nuevo mundo la Iglesia Católica tuvo un papel trascendental, fue la encargada de evangelizar a la nueva población, al “indígena-bárbaro” que debió ser guiado hacia el encuentro de la cultura (la única). Curas y órdenes fueron quienes “educaron”, o al menos lo intentaron, haciendo que las masas indígenas, a quienes incluso se les cuestionó la existencia de su alma, abandonaran falsas creencias y se incorporaran al Catolicismo, fueron ellos quienes llevaron el estandarte de la educación y de lo que “debía” ser enseñado. Durante la Colonia la Iglesia se transformó en la institución, por excelencia, encargada de educar. Con la creación de los Estados Nacionales la Escuela pasó a tomar importancia, en cuanto a que en ella se delegó la función de formar a los ciudadanos de estas nuevas repúblicas, y por tanto el símbolo de la educación, sin embargo la Iglesia, y la labor de sus representantes siguió su camino natural; educar.

*Luis Friederich y el rol  
educador de la Iglesia*

La “Evangelización debe ser comprendido como una acción no sólo de conversión de indígenas, sino el esfuerzo permanente para que continúen ellos y sus descendientes en un cristianismo invariable y ortodoxo, es decir un esfuerzo a largo plazo”<sup>1</sup>. Esta comprensión del proceso de evangelización, más allá de que el autor se refiera temporalmente al que se desarrolló en tiempos de la conquista española, no sólo debe ser visto como un fenómeno ideológico, sino también como un hecho político y social.

Durante el siglo XX el Estado chileno debió realizar una estrategia educadora en función de “chilenizar” a la población que a fines de siglo, y como resultado de la Guerra del pacífico, fue incorporada a la república.

En función de este proceso de conformación del territorio nacional se desplegaron múltiples estrategias, como la fundación de instituciones en el territorio incorporado, la llegada de autoridades y la instalación de escuelas, y también la instauración de iglesias las que pasaron a manos chilenas recién en el año 1893<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Armas Asín, Fernando (2009), La invención del Catolicismo en América. Los procesos de evangelización, siglos XVI-XVIII, Universidad nacional de San Marcos, Fondo Editorial de la Facultad de Ciencias Sociales, Lima, Perú.

<sup>2</sup> Figueroa, Carolina, Silva, Benjamín (2010), Documentos para la Historia Regional. Luis Friederich y su acción clerical, rearticulando la memoria e identidad del pueblo de San Andrés de Pica (1898-1925). Obispado de Tarapacá, Valparaíso, Chile.

Más allá del proceso de creación del Estado Nacional, la Iglesia, por sí misma, y como ya lo mencionamos es una institución educadora, que se apropió en este caso de lo popular haciendo de esto funcional para lograr su fin; llevar el evangelio a cada uno de los habitantes del Oasis de Pica, más allá de chilenizar la iglesia fue un lugar de negociación, de llevar la religión y hacer converger en sus prácticas el mensaje del que son portadores, pero incluir también las tradiciones del lugar en el que se inserta. Luis Friederich es una figura relevante, lo que queda evidenciado a través de la correspondencia que sostuvo, siendo el “Vicario de Pica”, con el Obispado de Tarapacá. Esta correspondencia demuestra que lo que realizó este importante personaje fue llevar la iglesia, evangelizar, en el amplio sentido del término, y lograr que hacer partícipe a la iglesia de las prácticas cotidianas de la comunidad; la misa, la confesión, la fiesta religiosa son elementos que contribuyen a esto, hacer de cada instante una práctica educativa con gran alcance. Es así como los esfuerzos del clero por cristianizar y materializar la religión católica en la zona fueron videntes a través de los testimonios de quienes llevaron a cabo esta labor, Luis Friederich fue uno de los encargados que tuvo un rol importante en cuanto a la cercanía y efectividad con la realizó sus tareas en la zona del Oasis de San Andrés de Pica. Destaca como educador por ser fiel reflejo de la idea de Iglesia que se vivió en esa época, una iglesia que no era un educador descontextualizado de su entorno, que tomó en cuenta la realidad y llevó a cabo un proceso de mediación que no era explícita, y que en la práctica hizo lo que la Escuela Fiscal primaria no quiso hacer, ser una institución que incorporara a la comunidad y por tanto un lugar de encuentro de distintas realidades. De ahí la importancia de estos testimonios, de rescatarlos y visibilizarlos para su estudio.

Betsy Villarroel Merino<sup>3</sup>

---

<sup>3</sup> Licenciada en Historia, Universidad de Valparaíso. Profesora de Historia y Ciencias Sociales, Universidad de Valparaíso.

## *Documento N°41: Correspondencia del Vicario de Pica al obispado de Tarapacá (1900 -1926)*

*Pica, Abril 4 de 1904*

*Al ilustrísimo y reverendísimo Señor Obispo, Iquique.*

*Ilustrísimo y Reverendísimo Señor:*

*Recibí la carta de su señoría de anteayer. Recién hoy va el oficio en que saludo á su señoría con motivo de la Pascua; el atraso a sido involuntario porque el trabajo ha sido excesivo en Semana Santa; desde el domingo de Ramos se ha predicado diariamente; la gente ha aprovechado mucho y de esta manera el trabajo ha estado recompensado, gracias sea dado al Señor; el Señor Aceval llegó para el domingo de Ramos y acto continuo comenzó a trabajar con un celo que no hallo como agradecerle; todo el pueblo ha quedado profundamente agradecido de sus afanes en el púlpito, en el confesionario y en las ceremonias de estos días. Se iba á ir pero le rogué me acompañara unos pocos días mas, pues también necesita descansar un poco, pues todos estos días nos hemos erecogido de la Iglesia después de media noche y á las 8 de la mañana estábamos otra vez en el altar y en el confesionario; espero que Su Señoría no me llevara á mal si lo retengo un par de días. El Señor Aceval me rogó significara á Su Señoría que desea á Su Señoría felices pascuas.*

*Hoy arreglaré con el Señor Rabenalt el asunto de la Iglesia de Pisagua y mañana daré cuenta.*

*á Su Señoría.*

*Mañana escribiré también al señor Fernández; excusado es asegurar a Su Señoría que acepto de todo corazón el nombramiento de mi amigo para Vicario General; pido al Señor que le de gracia para que pueda ayudar á Su Señoría eficazmente en sus trabajos apostólicos.*

*Termino repitiendo la expresión de mi sincera felicitación para la Pascua y me suscribo de Su Señoría Ilustrísima y Reverndísima atento y seguro servidor y cura.*

*Luis Friederich.*

## Documento N°42: Correspondencia del Vicario de Pica al obispo de Tarapacá (1900-1926)

San Andrés de Pica, mayo 27 de 1904

He recibido la nota N°220 en que se me recuerdan las disposiciones sobre adoración del Santísimo. En contestación me permito hacer el siguiente reclamo. La adoración en Matilla está fijada para el 13 de Junio, fiesta patronal de dicho pueblo. Es de notar que dicha fiesta no es solamente religiosa sino también popular y se verifican después de misa, diversiones populares de toda clase que duran hasta tarde en la noche; residentes fijos no hay más de 307, incluso las criaturas; estos 307 vecinos deben atender ese día á otro tanto de forasteros. Estas consideraciones dejan ver que ese día es imposible la adoración durante 12 horas; haciendo un sumo esfuerzo se podrían hacer 6 horas, exponiendo a las 6 a. m.

En cambio podrían hacerse la exposición el día 19 durante 12 horas, concluyendo con procesión.

En cuanto á la fecha que esté fijada para la Tirana, la víspera de la fiesta de Nuestra Señora del Cármen, es igualmente un día casi imposible.

Si no es posible cambiar las fechas indicadas haré la exposición , cerrándola cuando no haya oradores. En cuánto á la fecha que está fijada para Pica no hay ningún inconveniente y se ha hecho la adoración todos los años que ocupo este puesto.

Dios guarde á usted Señoría Reverendísima.

Luis Friederich.

## Documento N°43: Correspondencia del Vicario de Pica al obispado de Tarapacá (1900-1926)

Pica, Junio 17 de 1904

Al Ilustrísimo y Reverendísimo Señor Obispo, Iquique.

Ilustrísimo y Reverendísimo Señor:

Recién hoy puedo contestar la carta última de Su Señoría Ilustrísima, pues en los últimos 15 días he estado de fiesta; en todos los días de la Octava de Corpus canté misa á las 10 y había adoración del Santísimo hasta las 4 p.m. y comuniones diariamente: el día Viernes fiesta del Sagrado Corazón de Jesús hubo adoración durante 12 horas y mas de 100 comuniones: además recibieron la 1<sup>a</sup> Santa Comunión 10 niñitos, los más Bolivianos, á quienes costó mucho preparar, porque apenas entendían algunas palabras en castellano; estos vienen acá como sirvientes y se regresan á su tierra al cabo de algunos años y parece que allá nadie se preocupa de la 1<sup>a</sup> comunión, pues hubo hasta de 17 años.

Actualmente estoy haciendo la fiesta y la Octava de San Antonio en Matilla y me queda la Adoración y procesión del Santísimo que haré el Domingo próximo. La fiesta y la Octava de Corpus con la fiesta del Sagrado Corazón se han desarrollado en otra Semana Santa en Pica y para el cura es preciso empeñar toda su energía para aprovecharla debidamente.

Ahora á otros asuntos. En la casa de Pica no se ha vuelto a trabajar por falta de fondos.

Fj. 30

una vez que llegue la subvención podrá concluir el trabajo en un par de semanas.

Respecto de la casa de La Tirana, no estará en condición habitable para la fiesta; pues no se han podido conseguir operarios que se trasladen a La Tirana por la pequeñez del trabaj, aunque Don Germán Riveros hizo lo posible para lograrlo; hace un mes que tuve que suspender unos trabajos que estoy haciendo en la Iglesia de Canchones, para que los trabajadores se hagan cargo de la casa de La Tirana, lo cual conseguí, pero para la fiesta no hay que contar con ella. Como Su Señoría me había dicho, en Iquique, que no saldría á la fiesta, por tener que hacer un viaje al Sur, no tomé con tiempo la casa que tuvimos el año pasado: ya la había tomado otro; así es que encargué que tomaran cualquier casa y á cualquier precio; todavía no recibí contesta; el tesorero está muy mal y no hay

*esperanza de salvarlo, así es que escribí al Secretario Don Germán Riveros suplicándole se traslade á la Tirana y se haga cargo de los fondos y todas las especies que estaban en poder del tesorero -lo cual se llevo a cabo ya.*

*Ya escribí a los señores Aceval y Ruiz a nombre de Su Señoría invitándoles a predicar.*

*Fj. 31*

*En cuanto á los demás párrocos ellos sabrán que hacer en vista de las últimas circulares de su Señoría Ilustrísima.*

*Saludando respetuosamente a Su Señoría Ilustrísima quedo su afectísimo y seguro servidor y Cura.*

*Luis Friederich.*